

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR OBTENIR LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Biologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° P19- 061392

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 09427 Société : RAM 50020

☒ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : AYACH B. EL ANNOUNE

Date de naissance : 16/06/1969

Adresse : 2 Rue Vesale Rés. IBTISAM. APT 3 ETG 1

CHU Hôpitaux CASABLANCA

Tél. : 266 44 7359 Total des frais engagés : 984,8 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Dr. B. LAZHARI
Spécialiste en Médecine du Sport
PODOLOGIE
Bd. Mohamed VI Rés. Annasr Imm. 4
RPC N° 4 - Casablanca
25 22 82 71 83

Cachet du médecin :

Date de consultation : 03/12/2020

Nom et prénom du malade : GUEMOURS

Lien de parenté : ☐ Lui-même

☐ Conjoint(e)

Age :

Nature de la maladie : T.C. - Lymph

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CASABLANCA

Le : 04/12/2020

Signature de l'adhérent(e) :



RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
03/12/2020	Cv		252,00 DH	Dr. B. LATIHARI Spécialiste en Médecine du Sport PODLOGIE RDC N° 4 - Casablanca 05 22 83 71 32

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
PHARMACIE DE L'HOPITAL CHAB LELINE HADJ Secteur 10 - Casablanca Tél: 05 22 35 72 98	03/12/2020	434,80

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
Dr. B. LATIHARI Spécialiste en Médecine du Sport PODLOGIE RDC N° 4 - Casablanca 05 22 83 71 32	03/12/2020	PA - Radiocub + 6 points (2 points)	302,00 DH

AUXILIAIRES MEDICAUX

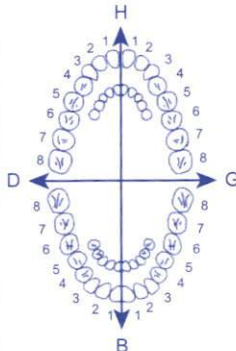
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				CCEFFICIENT DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION

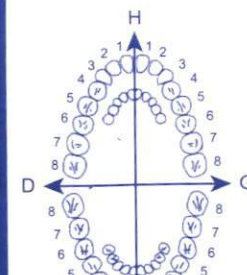
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE

H	25533412	21433552
	00000000	00000000
D	00000000	00000000
	35533411	11433553
	B	

[Création, remont, adjonction]

Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession



CCEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

Dr. Brahim LAZHARI

Spécialiste en médecine et Biologie du sport
Diplômé de l'Académie de PARIS

Orthopédie et Physiothérapie

Membre de la société Française
de médecine et Biologie du sport

Ancien Interne des Services de rééducation
France

Podologie (Maladies des Pieds)
(Expertise médico-Légale)

الدكتور نور إبراهيم لزهري

اختصاصي في الطب الرياضي

خريج أكاديمية باريس، كلية روني ديكرت
عضو الجمعية الفرنسية للطب الرياضي

طبيب، اخلي بقسم الترويض

بمستشفيات فرنسا سابقا

مراض الرجلين

خبير في التعويض الجسماني وعلم الاجرام

ORDONNANCE

Casablanca, le :: الدار البيضاء في
LE 03.12.2020

MR GUENNOUNI AYOUB

• RELAXOL CP

1-1-2/j

• DICLO MAX 100mg

1/j

• NOCICEPTOL GEL

1-1-1-1A/j

• RACIPER 20mg

1/j

Dr. B. LAZHARI

Spécialiste en Médecine du Sport
PODOLOGIE

8d. Mohamed VI Res. Annasr, Im. 4
RNC N° 4 - Casablanca

05 22 83 71 83

شارع محمد السادس، إقامة النصر عمارة 4، الطابق السفلي رقم 4 - الدار البيضاء

Bd. Mohammed VI, Résidence ANNASR, Im. 4, RDC, N° 4 - Casablanca

Tél. : 0522 83 71 83 - 06 80 66 16 01 - Site : www.brahimcoach.com



Dr. Brahim LAZHARI

Spécialiste en médecine et Biologie du sport

Diplômé de l'Académie de PARIS

Orthopédie et Physiothérapie

Membre de la société Française

de médecine et Biologie du sport

Ancien Interne des Services de rééducation

France

Podologie (Maladies des Pieds)

(Expertise médico-Légale)

الدكتور إبراهيم لزهري

اختصاصي في الطب الرياضي

خريج أكاديمية باريس، كلية روني ديكرات

عضو الجمعية الفرنسية للطب الرياضي

طبيب داخلي بقسم الترويض

بمستشفيات فرنسا سابقا

أمراض الرجلين

خبير في التعويض الجسماني وعلم الاجرام

ORDONNANCE

Casablanca, le : 03/12/2020الدار البيضاء في:

M. GVENNOUZI Aguel

certe de podologie

Rachis cervical
+ l'épule de la

(20 + 20)

certe de rachis cervical

A noter que les

chiz

05 22 83 71 83
RDC N° 4 - Casablanca
Bd. Mohammed VI Rés. Annasr Im. 4
PODLOGIE
Spécialiste en Médecine du Sport
Dr. Brahim LAZARI

شارع محمد السادس إقامة النصر عمارة 4، الطابق السفلي رقم 4 - الدار البيضاء

Bd. Mohammed VI, Résidence ANNASR, Im.4, RDC, N° 4 - Casablanca

Tél. : 0522 83 71 83 - 06 80 66 16 01 - Site : www.brahimcoach.com

Dr. Brahim LAZHARI
Spécialiste en médecine du sport

Diplôme de l'Académie de PARIS Université RENE DESCARTES
Membre de la société Française de médecine et de Biologie du Sport
Ancien Interne des Services de rééducation de France
Podologie (Maladies des Pieds)
Physiothérapie et Orthopédie

Casablanca, le : 03/12/20

FACTURE

AT

AS

Nom & Prénom : GUEMOUNG Agueli

Club/Employeur :

Assurance :

Diagnostic : Te l'infirmité de la coiffe d'épaule gde

Consultation : C2 250, -- DH

Certificat Initial :

Certificat de prolongation :

Certification de guérison :

Radiographie : Ad Beeli crural top + epulsole hie 300, -- DH (2000)

Pharmacie :

Plâtre :

Montant HT : 550, -- DH

TVA :

Total TTC : cinq cent cinquante DH

شارع محمد السادس، إقامة النصر، عمارة 4، الطابق السفلي، رقم 4 - الدار البيضاء

Bd. Mohamed VI, Résidence ANNASR, Im. 4, RDC, N° 4 - Casablanca

Tél. : 0522 83 71 83 - 06 79 22 65 05 - Site : www.brahimcoach.com

NOCICEPTOL

**CONTRE
LES DOULEURS**
**Musculaires
Articulaires
Post-traumatiques**

Schneller und wirksamer als ein Gel auf Ibuprofen-Basis (5%)
NOCICEPTOL® ist ein Gel, das Muskel-, Gelenk- und posttraumatische Schmerzen schnell lindert und stillt, insbesondere durch die Kombination seiner kühlenden und wärmenden Wirkung. Das Wärmeempfinden wird je nach Anwender unterschiedlich wahrgenommen. Die ätherischen Öle entfalten ihre natürliche wohltuende Wirkung.

NOCICEPTOL® hemmt auch die Bildung von Ödemen. Die Anwendung ist daher geeignet bei Verspannungen, Verstauchungen, Verdrehungen, Zerrungen, Überdehnungen, Muskelfaserrissen und diversen Trauma.

"Die Wirksamkeit des NOCICEPTOL® Schmerzgel wurde wissenschaftlich nachgewiesen (In-vivo Studie Ref: L2POGAD02, November 2013).

Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren. 3- bis 4-mal am Tag mit leichten, massierenden Bewegungen auf die schmerzenden Stellen auftragen, jedoch nicht in die Haut einreiben. Nach der Anwendung Hände waschen. Nach Gebrauch wieder gut verschließen.

Wichtige Hinweise zur Anwendung: Nur zur äußerlichen Anwendung. NICHT bei Kindern unter 7 Jahren anwenden. Nicht während der Schwangerschaft oder der Stillzeit anwenden. Personen, die schon unter Krampfanfällen oder epileptischen Anfällen gelitten haben, müssen ihren behandelnden Arzt konsultieren. Kontakt mit den Augen und/oder Schleimhäuten vermeiden. Nicht auf offene Wunden oder auf verletzte oder gereizte Haut auftragen. Nicht unter einem Okklusivpflaster anwenden. Nicht in Verbindung mit anderen Cremes, Balsamen, Einreibmitteln, Sprays oder Massageölen verwenden. Nicht zusammen mit wärmenden Vorrichtungen anwenden. Im Falle einer versehentlichen Einnahme ist ein Arzt, Apotheker oder eine Giftinformationszentrale zu konsultieren. Falls die Schmerzen länger als 5 Tage anhalten oder falls es nach dem Auftragen zu Hautreizungen kommt, ist die Anwendung des Gels abzusetzen und fachlicher Rat einzuholen. Nach Ablauf des Verwendbarkeitsdatums nicht mehr anwenden.

**FORMULE
SANS
AJOUT DE
CONSERVATEURS**

**Effet
Thermique**

DE

SCHMERZGEL NOCICEPTOL

mit ätherischen Ölen

Gegen: Muskelschmerzen - Gelenkschmerzen -
posttraumatische Schmerzen
Kälte/Wärme-Effekt

Schneller und wirksamer als ein Gel auf Ibuprofen-Basis (5%)
NOCICEPTOL® ist ein Gel, das Muskel-, Gelenk- und posttraumatische Schmerzen schnell lindert und stillt, insbesondere durch die Kombination seiner kühlenden und wärmenden Wirkung. Das Wärmeempfinden wird je nach Anwender unterschiedlich wahrgenommen. Die ätherischen Öle entfalten ihre natürliche wohltuende Wirkung.

NOCICEPTOL® hemmt auch die Bildung von Ödemen. Die Anwendung ist daher geeignet bei Verspannungen, Verstauchungen, Verdrehungen, Zerrungen, Überdehnungen, Muskelfaserrissen und diversen Trauma.

"Die Wirksamkeit des NOCICEPTOL® Schmerzgel wurde wissenschaftlich nachgewiesen (In-vivo Studie Ref: L2POGAD02, November 2013).

Anwendung: Erwachsene und Kinder ab 7 Jahren. 3- bis 4-mal am Tag mit leichten, massierenden Bewegungen auf die schmerzenden Stellen auftragen, jedoch nicht in die Haut einreiben. Nach der Anwendung Hände waschen. Nach Gebrauch wieder gut verschließen.

Wichtige Hinweise zur Anwendung: Nur zur äußerlichen Anwendung. NICHT bei Kindern unter 7 Jahren anwenden. Nicht während der Schwangerschaft oder der Stillzeit anwenden. Personen, die schon unter Krampfanfällen oder epileptischen Anfällen gelitten haben, müssen ihren behandelnden Arzt konsultieren. Kontakt mit den Augen und/oder Schleimhäuten vermeiden. Nicht auf offene Wunden oder auf verletzte oder gereizte Haut auftragen. Nicht unter einem Okklusivpflaster anwenden. Nicht in Verbindung mit anderen Cremes, Balsamen, Einreibmitteln, Sprays oder Massageölen verwenden. Nicht zusammen mit wärmenden Vorrichtungen anwenden. Im Falle einer versehentlichen Einnahme ist ein Arzt, Apotheker oder eine Giftinformationszentrale zu konsultieren. Falls die Schmerzen länger als 5 Tage anhalten oder falls es nach dem Auftragen zu Hautreizungen kommt, ist die Anwendung des Gels abzusetzen und fachlicher Rat einzuholen. Nach Ablauf des Verwendbarkeitsdatums nicht mehr anwenden.

IT

GEL ANTI-DOLOREFFICO NOCICEPTOL

Agli oli essenziali

Contro i dolori: Muscolari - Articolari - Post-traumatici
Effetto termico

Più rapido, più efficace di un gel a base d'ibuprofene (5%)

NOCICEPTOL® è un gel che allevia e calma rapidamente i dolori muscolari, articolari e post-traumatici grazie in particolare alla sua azione associata al caldo e al freddo. La percezione termica varia in funzione di chi lo utilizza. Gli oli essenziali apportano i loro benefici naturali.

NOCICEPTOL® limita inoltre la diffusione dell'edema. È infatti indicato in caso di contratture, distorsioni, traumi, contusioni, strappamenti, strappi e traumi diversi.

*L'efficacia del gel antidolorifico NOCICEPTOL® è stata scientificamente dimostrata (Studi in vivo, Rif. L2POGAD02, Novembre 2013).

Istruzioni per l'uso: Adulti e bambini a partire dai 7 anni. Applicare con un leggero massaggio, senza far penetrare; 3 a 4 volte al giorno sulle zone doloranti. Dopo l'uso, lavarsi le mani. Richiudere bene dopo l'uso. Precauzioni d'uso: Uso esterno solamente. Non utilizzare sul bambino di età inferiore ai 7 anni. Non utilizzare sulle donne incinte o che allattano. Per persone con episodi precedenti di convulsioni o crisi epilettiche, chiedere il parere del medico curante. Evitare il contatto con gli occhi e/o le mucose. Non applicare su ferite aperte o sulla pelle lesa o irritata. Non utilizzare sotto una medicazione occlusiva. Non utilizzare associato ad altre creme, balsami, linimenti, spray o oli di massaggio. In caso d'ingestione, consultare un medico, un farmacista o un centro anti-veleni. Se i dolori persistono per oltre 5 giorni o in caso di sviluppo di un'irritazione in seguito all'applicazione, interrompere l'utilizzo del gel e consultare un medico. Non superare la data di scadenza indicata.

FR

NOCICEPTOL® est un gel qui soulage et apaise rapidement les douleurs musculaires, articulaires et post-traumatiques grâce notamment à son action conjuguée du chaud et du froid. Le ressenti thermique varie en fonction des utilisateurs. Les huiles essentielles apportent leurs bienfaits naturels.

NOCICEPTOL® limite également la diffusion de l'œdème. Il est ainsi indiqué en cas de contractures, foulures, entorses, contusions, élongations, claquages et traumatismes divers.

*L'efficacité du gel antidouleur NOCICEPTOL® a été scientifiquement démontrée (Etude in-vivo, Réf. L2POGAD02, Novembre 2013).

Mode d'emploi : Adultes et enfants à partir de 7 ans. Appliquer en massant légèrement, sans faire pénétrer, 3 à 4 fois par jour sur les zones douloureuses. Après utilisation, se laver les mains. Bien refermer après usage.

Précautions d'emploi : Usage externe uniquement. Ne pas utiliser chez l'enfant de moins de 7 ans. Ne pas utiliser chez les femmes enceintes ou allaitantes. Pour des personnes ayant des antécédents de convulsions ou de crises d'épilepsie, demander l'avis de votre médecin traitant. Éviter le contact avec les yeux et/ou les muqueuses. Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes ou sur une peau lésée ou irritée. Ne pas utiliser sous un pansement occlusif. Ne pas utiliser en association avec d'autres crèmes, baumes, liniments, sprays, ou huiles de massage. Ne pas utiliser avec des dispositifs chauffants. En cas d'ingestion, consulter un médecin, un pharmacien ou un centre anti-poison. Si les douleurs persistent plus de 5 jours, ou si une irritation se développe après application, arrêter l'utilisation du gel et consulter.

Ne pas dépasser la date limite d'utilisation.

Ingredients: / Op basis van: / Auf der Basis von: / A base de:

Aqua, Alcohol, PPG-1-PEG-9 Lauryl Glycol Ether, Menthol, Mentha Piperita Oil, Aqua, Propylene Glycol, Equisetum Arvense Extract, Aqua, Propylene Glycol, Harpagophytum Procumbens Root Extract, Camphor, Illite, Carbomer, Rosmarinus Officinalis Leaf Oil, Melaleuca Leucadendron Cajuputi Oil, Thymus Vulgaris Flower/Leaf Oil, Sodium Hydroxide, CI 42090.

NON-GREASY - NON-STAINING - NON-STICK
NIET VET - MAAKT GEEN VLEKKEN - KLEEFT NIET
NICHT FETTEND - NICHT KLEBT - VERURSACHT KEINE FLECKEN
NON UNGE - NON MACCHIA - NON INCOLLA
NON GRAS - NE TACHE PAS - NE COLLE PAS

SANS CONSERVATEUR AJOUTÉ

ZONDER TOEGEVOEGDE BEWAARMIDDELEN
OHNE ZUSATZ VON KONSERVIERUNGSMITTELN
SENZA CONSERVANTI AGGIUNTI
NO ADDED PRESERVATIVE

Tout incident grave (ayant entraîné ou susceptible d'entraîner la mort ou la dégradation grave de l'état de santé d'un patient) survenu avec le dispositif devrait être notifié à vigilance@polidis.fr et à l'Autorité Compétente du pays.

FOURNISSEUR OFFICIEL DES ÉQUIPES MÉDICALES

FFE

Fédération Française d'Esgrime

FFHG

Fédération Française de Hockey sur Glace

CE

6 M

CNK 3259-850



120 ml



Laboratoire Polidis
8 Rue des Goncourt,
75011 PARIS, FRANCE

www.nociceptol.fr

EN

NOCICEPTOL PAIN RELIEF GEL

WITH ESSENTIAL OILS

Fights pain: Muscles - Joints - Post-traumatic Thermal Effect

Faster and more effective than a 5% ibuprofen-based gel

NOCICEPTOL® is a gel that quickly soothes and relieves muscle, joint and post-traumatic pain, thanks in particular to its combined hot and cold action. Thermal sensations vary by user. The essential oils contribute their natural benefits.

NOCICEPTOL® also reduces swelling. As a result, it is indicated in cases of contracture, sprain, contusion, overexertion, straining and various other traumas.

*The efficacy of NOCICEPTOL® pain relief gel has been scientifically proven (In-vivo study, Ref. L2POGAD02, November 2013).

Directions: Adults and children over the age of 7 years. Apply to painful areas in a light massage (do not rub), 3 or 4 times daily. Wash hands after use. Close tube completely after use. Warnings: For external use only. Do not use on children under 7. Do not use if you are pregnant or breast-feeding. For persons with a history of convulsions or epileptic seizures, ask your general practitioner for advice. Avoid contact with eyes and mucous membranes. Do not apply to open wounds or to damaged or irritated skin. Do not use under an occlusive dressing. Do not use in combination with other creams, balms, liniments, sprays or massage oils. Do not use with heating devices. If ingested, immediately contact a doctor, pharmacist or poison control centre. If the pain persists for more than 5 days, or if an irritation develops after application, stop using the gel and check with a medical professional.

Do not use after the expiry date.

NL

PAINSTILLENDE GEL NOCICEPTOL

Met essentiële oliën

Tegen verschillende soorten pijn

Spiërijn - Gewrichts pijn - Posttraumatische pijn
Thermisch effect

Snel en doeltreffender dan een gel op basis van Ibuprofen (5%)
NOCICEPTOL® is een gel die snel de spiërijn, gewrichts pijn en posttraumatische pijn verlicht en verzacht dankzij zijn gecombineerde werking van warm en koud. Het warmtegevoel verschilt naar gelang de gebruikers. De essentiële oliën dragen bij door hun natuurlijke helzame werking.

NOCICEPTOL® beperkt ook de uitbreiding van het oedeem. Het wordt aanbevolen bij contracturen, verstuikingen, verwrikkingen, kneuzingen, verrekkingen, spierverrekkingen en diverse letsels.

*De doeltreffendheid van de pijnstillende gel NOCICEPTOL® werd wetenschappelijk aangetoond (In-vivo studie, Ref. L2POGAD02, november 2013).

Gebruiksaanwijzing: Volwassenen en kinderen vanaf 7 jaar. Aanbrengen door lichtjes te masseren, niet laten indringen, 3 tot 4 keer per dag op de pijnlijke zones. Was uw handen na gebruik. Goed sluiten na gebruik.

Voorzorgsmaatregelen: Enkel uwendig gebruik. Niet gebruiken bij kinderen die jonger zijn dan 7 jaar. Niet gebruiken bij zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven. Vraag het advies van de behandelende geneesheer voor personen met een voorgeschiedenis van stuipreukingen of epileptische aanvallen. Vermijd contact met de ogen en/of de slijmvliezen. Niet aanbrengen op open wonden of op een verwonde of geïrriteerde huid. Niet gebruiken onder een occlusief verband. Niet gebruiken met andere crèmes, zalven, smeersels, sprays of massageoliën. Raadpleeg in geval van innamen een dokter, apotheker of een giftencentrum. Als de pijn langer dan 5 dagen aanhoudt, of als de huid na het aanbrengen begint te irriteren, gebruik de gel dan niet langer en ga langs bij een dokter. Niet gebruiken met verwarmings-elementen. Niet gebruiken voorbij de uiterste gebruiksdatum.



**PLUS RAPIDE
EFFICACE**
SCIENTIFIQUEMENT DÉMONTRÉ*

*Etude NOCICEPTOL vs un gel d'IBUPROFENE à 5%

Dispositif Médical



LOT

PVC: 198.00DH



C64
2022-07

REV: 2019/10/A

رولاكسول® 500 ملغ/2 ملغ

باراسيتامول/ثيوكولشيكوزيد

أقراص

على المعلومات الجديدة
غير مرغوب فيه تتم ملاحظته.

LOT : 20E016
PER: 06 2023

RELAXOL 500MG/2MG
CP B20

P.P.V: 53DH10



هذا الدواء.

كان لديك أي سؤال آخر،

الصيدلي. • لقد تم وصف

في، نعم بإعطائه لشخص آخر، حتى في حال وجود أعراض

مشابهة، لأنك قد تسبب الضرر له. • إذا أصبح أحد التأثيرات غير المرغوب فيها خطراً أو

لاحظت أي تأثير غير مرغوب فيه لم يذكر في هذه النشرة، أخبر الطبيب أو الصيدلي.

1. ما هو رولاكسول وما هي الحالات التي يجب استعماله فيها؟

يوصف هذا الدواء في علاج تكميلي للتقلصات العضلية المؤلمة في الأمراض المفصليّة لدى البالغين والمراهقين ابتداءً من 16 سنة.

2. ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول رولاكسول؟

لا تتناول أبداً رولاكسول في الحالات التالية: • إذا كانت لديك حساسية لثيوكولشيكوزيد و/أو باراسيتامول أو لأحد المكونات الأخرى للدواء (المذكورة في الفقرة 6). • إذا كنت حاملاً أو قد تصبحين حاملاً أو تعتقدين أنك حامل. • إذا كنت من النساء في سن الإنجاب لا تستعملين وسيلة لمنع الحمل. • إذا كنت ترضعين. • قصور كبدي خلوي أو مرض خطير في الكبد. • لدى الأطفال دون 16 سنة.

في حالة الشك، من الضروري استشارة الطبيب أو الصيدلي.

يجب الانتباه عند استعمال رولاكسول:

احتياطات الاستعمال الخاصة: يستعمل بحيطه في حالة سوابق الصرع أو الاختلاجات.

تتطلب ظهور نوبة اختلاجية توقف العلاج.

في حالة جرعة مفرطة أو تناول جرعة جد مرتفعة عن طريق الخطأ، استشر الطبيب على الفور.

يحتوي هذا الدواء على باراسيتامول. كما تحتوي عليه أدوية أخرى. تأكد من أنك لا تتناول أدوية أخرى تحتوي على الباراسيتامول، بما في ذلك إذا كانت أدوية بدون وصفة طبية. لا تجمع بينها حتى لا تتجاوز الجرعة اليومية المنصوح بها (انظر فقرة "الجرعات").

تحذيرات خاصة: في حالة الإسهال، أخبر الطبيب الذي قد يعيد ضبط الجرعات.

في حالة الآم المعدة، غثيان، قيء، أخبر الطبيب.

احترم تماماً جرعات ومدة العلاج الموصوفة في الفقرة 3. يجب عدم استعمال هذا الدواء بجرعة أكبر (أي 8 أقراص من رولاكسول) أو لمدة تتجاوز 7 أيام. وذلك لأن المواد المكونة في جسمك عندما تتناول ثيوكولشيكوزيد بجرعات مرتفعة قد تسبب في إصابات في بعض الخلايا (عدد غير عادي من الصبغيات). وتمت البرهنة على ذلك خلال دراسات لدى الحيوانات والدراسات في المختبر. لدى الإنسان، يعتبر هذا النوع من الإصابات الخلوية عامل

خطر لظهور السرطان، لتغير الخصوبة الذكورية وقد إلى الطبيب إذا كان لديك المزيد من الأسئلة. سوف يخبرك الطبيب عن كافة التدابير المرتبطة بهن الحمل.

تُحدد مدة العلاج في 7 أيام متتالية.

قبل الشروع في العلاج بهذا الدواء، تحقق من عدم باراسيتامول.

تناول الباراسيتامول يمكن أن يسبب اضطرابات وظ

أخبر الطبيب: • إذا كان وزنك يقل عن 50 كلغ، • إذا

خطير في الكلى، • إذا كنت تستهلك الكحول كثيراً أو

إذا كنت تعاني من فقدان الماء من الجسم، • إذا كنت

إذا كنت في فترة الصوم، إذا فقدت الكثير من الوزن

يفوق 65 سنة وتعاين من أمراض طويلة الأمد، • إذا

أو بالتهاب الكبد الفيروسي المزمن. إذا كنت تعاني من

يتم خاصة بإصابات تنفسية خطيرة)، أو إذا كنت

بارتفاع بيليروبين في الدم).

ينصح بعدم استهلاك المشروبات الكحولية خلال الد

في حالة انقطاع حديث العهد عن الإدمان المزمن ع

في حالة التهاب الكبد الفيروسي الحاد، توقف عن

في حالة مشكلة التغذية (سوء التغذية) أو فقدان

أقراص بكل حذر

الأطفال والمراهقون: لا تستعمل هذا الدواء لدى السلامة.

في حالة الشك، لا تتردد في استشارة الطبيب أو

تناول أو استعمال أدوية أخرى: ابلغ أنك تتناول

نسبة الحمض اليوريك في الدم أو نسبة السكر في

لا تتناول أدوية أخرى تحتوي على باراسيتامول. قد

إذا كنت تتبع علاجاً مضاداً لتخثر الدم عن طريق

تناول باراسيتامول بالجرعات القصوى (4 غ/اليوم)

للتحاليل البيولوجية بما فيها خاصة النسبة القياس

قد تتناقص فعالية باراسيتامول إذا كنت تتناول

يخفض نسبة الكوليسترول في الدم (احترم فاصلاً ز

إذا حصلت في نفس الوقت على باراسيتامول وعلا

تخاطر بالمعاناة من حمض أبيض (حموضة عالية)

قد يزياد تسمم باراسيتامول إذا كنت تتناول:

• أدوية من المحتمل أن تكون سامة للكبد، • أدو

مثل الأدوية المضادة للصرع (فينوبارييتال، فينيتو

ريغاباميسين (مضاد حيوي)، • في نفس الوقت مع

أخبر الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول أو تناو

قد يزيد رولاكسول من الطابع السام لكولورامين

الحمل والرضاعة والخصوبة

لا تتناولي هذا الدواء: • إذا كنت حاملاً، قد تصب

كنت من النساء في سن الإنجاب ولا تستعملين

هذا الدواء قد يعرض المولود للخطر. لا تتناولي ه